2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.*

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta

Tarybos vardu
Pirmininkas

Reikalavimai valstybių narių biudžeto sistemoms *

P7_TA(2011)0426

2011 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Tarybos direktyvos dėl valstybių narių biudžeto sistemų reikalavimų (COM(2010)0523 – C7-0397/2010 – 2010/0277(NLE))

(2013/C 56 E/37)

(Konsultavimosi procedūra)

Europos Parlamentas,

— atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Tarybai (COM(2010)0523),

— atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 126 straipsnio 14 dalies trečią pastraipą, pagal kurią Taryba kreipėsi į Parlamentą dėl konsultacijos (C7-0397/2010),

— atsižvelgdamas į Teisės reikalų komiteto nuomonę dėl siūlomo teisinio pagrindo,

— atsižvelgdama į Europos Centrinio Banko nuomonę ([1]),

— atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 55 ir 37 straipsnius,

— atsižvelgdamas į Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto pranešimą ir Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto nuomonę (A7-0184/2011),

1. pritaria Komisijos pasiūlymui su 2011 m. birželio 23 d. pakeitimais ([2]);

2. patvirtina prie šios rezoliucijos pridedamą pareiškimą;

3. atsižvelgia į prie šios rezoliucijos pridedamą Tarybos pareiškimą;

4. atsižvelgia į prie šios rezoliucijos pridedamą Komisijos pareiškimą;

([1]) OL C 150, 2011 5 20, p. 1.
([2]) Priimti tekstai, P7_TA(2011)0289.

5. ragina Komisiją atitinkamai pakeisti savo pasiūlymą pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 293 straipsnio 2 dalį;

6. ragina Tarybą pranešti Parlamentui, jei ji ketina nukrypti nuo teksto, kuriam pritarė Parlamentas;

7. ragina Tarybą dar kartą su juo konsultuotis, jei ji ketina iš esmės keisti Komisijos pasiūlymą;

8. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai ir Komisijai.

PRIEDAS

Europos Parlamento pareiškimas dėl koreliacijos lentelių

Pasiūlymo dėl Tarybos direktyvos dėl reikalavimų valstybių narių biudžeto sistemoms klausimu pareiškiama, kad atsižvelgiant į bendrą susitarimą dėl ekonominės valdysenos paketo ir į tai, kad konkretus teisės aktas yra Tarybos direktyva, Europos Parlamento ir Tarybos pasiektas susitarimas neturi įtakos tarpinstitucinių derybų dėl atitikties lentelių rezultatams.

Tarybos pareiškimas

Šiuo dokumentu pareiškiama, kad bendras Tarybos ir Europos Parlamento pasiektas susitarimas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1466/97 dėl biudžeto būklės priežiūros stiprinimo ir ekonominės politikos priežiūros bei koordinavimo, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl veiksmingo biudžeto priežiūros vykdymo užtikrinimo euro zonoje, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl makroekonominio disbalanso prevencijos ir panaikinimo, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl vykdymo užtikrinimo priemonių, skirtų perviršiniam makroekonominiam disbalansui naikinti euro zonoje, Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo ir Tarybos direktyvos dėl reikalavimų valstybių narių biudžeto sistemoms neturi įtakos tarpinstitucinių derybų dėl atitikties lentelių rezultatams.

Komisijos pareiškimas dėl atitikties lentelių

Komisija primena savo įsipareigojimą užtikrinti, kad valstybės narės parengtų atitikties lenteles, kuriose būtų pateiktos jų patvirtintų perkėlimo į nacionalinę teisę priemonių ir ES direktyvos sąsajos, ir vadovaudamosi nuostatomis dėl ES teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę pateiktų jas Komisijai, siekiant užtikrinti piliečių interesus, geresnę teisėkūrą bei didesnį teisinį skaidrumą ir padėti atlikti nacionalinių taisyklių ir ES nuostatų atitikties patikrinimą.

Komisija apgailestauja dėl to, kad nepritarta Komisijos pasiūlyme dėl Tarybos direktyvos dėl reikalavimų valstybių narių biudžeto sistemoms pateiktai nuostatai, kuria siekiama nustatyti, kad atitikties lentelių rengimas būtų privalomas.

Komisija, siekdama kompromiso ir užtikrinti, kad tas pasiūlymas būtų priimtas nedelsiant, gali pritarti tekste pateiktos nuostatos dėl privalomo atitikties lentelių rengimo pakeitimui nuostatomis, kuriomis valstybės narės būtų skatinamos laikytis šios praktikos.

Vis dėlto Komisijos pozicija, kurios ji laikosi šio dokumento atveju, neturi būti laikoma precedentu. Komisija toliau dės pastangas, kad kartu su Europos Parlamentu ir Taryba rastų tinkamą šio horizontaliojo institucinio klausimo sprendimą.
